

## V

(Atzinumi)

## JURIDISKAS PROCEDŪRAS

## TIESA

Tiesas (virspalāta) 2011. gada 21. decembra spriedums — Francijas Republika/People's Mojahedin Organization of Iran, Eiropas Savienības Padome, Eiropas Komisija

(Lieta C-27/09 P) <sup>(1)</sup>

(Apelācija — Kopējā ārpolitika un drošības politika — Ierobežojoši pasākumi, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām — Kopējā nostāja 2001/931/KĀDP — Regula (EK) Nr. 2580/2001 — Naudas līdzekļu iesaldēšana, ko piemēro Eiropas Savienības Padomes izveidotā, pārskatītā un grozītā sarakstā iekļautai grupai — Tiesības uz aizstāvību)

(2012/C 49/02)

Tiesvedības valoda — angļu

**Lietas dalībnieki**

Apelācijas sūdzības iesniedzēja: Francijas Republika (pārstāvji — E. Belliard, G. de Bergues un A. Adam)

Pārējie lietas dalībnieki: People's Mojahedin Organization of Iran (pārstāvji — J.-P. Spitzer, avocat, D. Vaughan, QC, un M.-E. Demetriou, Barrister), Eiropas Savienības Padome, Eiropas Komisija (pārstāvji — S. Boelaert un P. Aalto)

**Priekšmets**

Apelācijas sūdzība par Pirmās instances tiesas (septītā palāta) 2008. gada 4. decembra spriedumu lietā T-284/08 People's Mojahedin Organization of Iran/Padome, ar kuru Pirmās instances tiesa atcēla, ciktāl tas skar People's Mojahedin Organization of Iran, Padomes 2008. gada 15. jūlija Lēmumu, ar kuru īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, un ar kuru atceļ Lēmumu 2007/868/EK (OV L 188, 21. lpp.)

**Rezolutīvā daļa:**

1. apelācijas sūdzību noraidīt;
2. Francijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 82, 04.04.2009.

Tiesas (virspalāta) 2011. gada 21. decembra spriedums — Eiropas Komisija/Austrijas Republika

(Lieta C-28/09) <sup>(1)</sup>

(Valsts pienākumu neizpilde — EKL 28. un 29. pants — Preču brīva aprīte — Pasākumi ar importa un eksporta kvantitatīvajiem ierobežojumiem līdzvērtīgu iedarbību — Transports — Direktīvas 96/62/EK un 1999/30/EK — Sektoriāls kravas automašīnu, kas smagākas par 7,5 t un kas pārvadā noteiktas preces, kustības aizliegums — Gaisa kvalitāte — Veselības un vides aizsardzība — Samērīguma princips — Saskaņotība)

(2012/C 49/03)

Tiesvedības valoda — vācu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — P. Oliver, A. Alcover San Pedro un B. Schima)

Atbildētāja: Austrijas Republika (pārstāvji — E. Riedl, G. Eberhard un C. Ranacher, L. Schmutzhard un J. Thudium)

Personas, kas iestājušās lietā prasītājas prasījumu atbalstam: Itālijas Republika (pārstāvji — I. Bruni, pēc tam G. Palmieri, kam palīdz M.G. De Bellis, avvocato dello Stato) un Nīderlandes Karaliste (pārstāvji — C. Wissels, Y. De Vries un M. Noort)

**Priekšmets**

Valsts pienākumu neizpilde — EKL 28. un 29. panta pārkāpums — Kravas automašīnām, kas smagākas par 7,5 t un kas pārvadā noteiktas preces, paredzētais kustības aizliegums automaģistrāles A 12 posmā "Inntalautobahn" — Šī aizlieguma pamatojums ar EKL 30. pantu un Kopienas tiesību aktiem par gaisa kvalitāti

**Rezolutīvā daļa:**

1. nosakot kustības aizliegumu kravas automašīnām, kas smagākas par 7,5 t un kas pārvadā noteiktas preces, automaģistrāles A 12 posmā Innas ielejā (Austrija), Austrijas Republika nav izpildījusi EKL 28. un 29. pantā paredzētos pienākumus;

2. Austrijas Republika atļūdzina tiesāšanās izdevumus;
3. Itālijas Republika un Nīderlandes Karaliste sedz savus tiesāšanās izdevumus pašas.

(<sup>1</sup>) OV C 69, 21.03.2009.

**Tiesas (trešā palāta) 2011. gada 21. decembra spriedums — Eiropas Komisija/Polijas Republika**

(Lieta C-271/09) (<sup>1</sup>)

**(Valsts pienākumu neizpilde — Kapitāla brīva aprīte — Piemērošanas joma — Atklātie pensiju fondi — Ierobežojums kapitāla ieguldījumiem ārvalstīs — Samērīgums)**

(2012/C 49/04)

Tiesvedības valoda — poļu

#### Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — E. Montaguti un K. Herrmann)

Atbildētāja: Polijas Republika (pārstāvji — M. Dowgielewicz, M. Szpunar, M. Jarosz un P. Kucharski)

#### Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — EKL 56. panta pārkāpums — Pensiju fondi, kas ir valsts obligātās apdrošināšanas daļa un ir balstīti uz kapitalizācijas sistēmu — Valsts tiesiskais regulējums, kas ierobežo šo fondu kapitāla ieguldījumus ārvalstīs un nosaka tiem nelabvēlīgākus noteikumus

#### Rezolutīvā daļa:

1. paturot spēkā grozītā 1997. gada 28. augusta Likuma par pensiju fondu organizāciju un darbību (Ustawa o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych) 143. pantu, 136. panta 3. punktu un 136.a panta 2. punktu, ar kuriem tiek ierobežoti Polijas atklāto pensiju fondu ieguldījumi citās dalībvalstīs, Polijas Republika nav izpildījusi EKL 56. pantā paredzētos pienākumus;
2. Polijas Republika atļūdzina tiesāšanās izdevumus.

(<sup>1</sup>) OV C 233, 26.09.2009.

**Tiesas (sestā palāta) 2011. gada 21. decembra spriedums — A2A SpA, agrāk ASM Brescia SpA/Eiropas Komisija**

(Lieta C-318/09 P) (<sup>1</sup>)

**(Apelācija — Valsts atbalsts — Sabiedrisko pakalpojumu uzņēmumiem piešķirtā atbalsta shēma — Atbrīvojumi no nodokļiem — Lēmums, ar kuru atbalsta shēma atzīta par nesaderīgu ar kopējo tirgu — Prasība atcelt tiesību aktu — Pieņemamība — Tiesības celt prasību — Interese celt prasību — EKL 87. pants — “Atbalsta” jēdziens — EKL 88. pants — “Jauna atbalsta” jēdziens — EKL 10. pants — Pienākums lojāli sadarboties — Regula (EK) Nr. 659/1999 — 1. un 14. pants — Atgūšanas pavēles likumība — Tiesiskās drošības princips — Pienākums norādīt pamatojumu)**

(2012/C 49/05)

Tiesvedības valoda — itāļu

#### Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzēja: A2A SpA, agrāk ASM Brescia SpA (pārstāvji — A. Santa Maria, A. Giardina, C. Croff un G. Pizzonia, advokāti)

Otra lietas dalībiece: Eiropas Komisija (pārstāvji — E. Righini, V. Di Bucci un D. Grespan)

#### Priekšmets

Apelācijas sūdzība par Pirmās instances tiesas (astotā palāta paplašinātā sastāvā) 2009. gada 11. jūnija spriedumu lietā T-189/03 ASM Brescia SpA/Komisija, ar kuru Vispārējā tiesa noraidīja lūgumu atcelt Komisijas 2002. gada 5. jūnija Lēmuma 2003/193/EK par valsts atbalstu, ko Itālija piešķirusi sabiedrisko pakalpojumu uzņēmumiem, kuru akciju vairākums pieder valstij, atbrīvojumu no nodokļiem un aizdevumu ar izdevīgākiem nosacījumiem formā (OV L 77, 21. lpp.), 2. un 3. pantu

#### Rezolutīvā daļa:

1. pamatapelācijas sūdzību un pretapelācijas sūdzību noraidīt;
2. A2A SpA atļūdzina ar pamatapelācijas sūdzību saistītos tiesāšanās izdevumus;
3. Eiropas Komisija atļūdzina ar pretapelācijas sūdzību saistītos tiesāšanās izdevumus.

(<sup>1</sup>) OV C 267, 07.11.2009.